



## Regolamento del concorso "Fattoria didattica"

### Obiettivo

Con questo concorso, l'Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi (SBO) vuole sensibilizzare gli alunni sull'agricoltura dell'Alto Adige. Il tema del concorso intende offrire spunti di riflessione sul significato del nostro cibo, della regionalità e stagionalità. Alle 20 classi vincenti sarà offerto un soggiorno alla fattoria didattica certificata. A seconda della specializzazione del maso, i bambini imparano a fare il pane, raccolgono le patate, visitano i meleti, battono il burro, si avvicinano al ciclo produttivo del latte oppure visitano gli animali nella stalla. Tra i temi trattati sono prodotti regionali, cicli brevi di produzione e stagionalità di prodotti alimentari.

### Durata

Il concorso inizia il 22 dicembre 2022 e termina il 17 febbraio 2023.

### Soggetto promotore

Il soggetto promotore è la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano.

### Descrizione

Il concorso di scrittura è rivolto alle classi di tutte le scuole primarie e medie in Alto Adige e si svolgerà dal 22 dicembre 2022 al 17 febbraio 2023.

#### Procedura per le scuole primarie

Per partecipare al concorso, le classi devono inviare una lettera. Il tema delle lettere di quest'anno è il lavoro e i compiti della famiglia rurale in maso durante la giornata. Le dieci lettere migliori saranno scelte da una giuria di esperti. Possono vincere 10 classi con il numero di circa 20 alunni per classe.

#### Procedura per le scuole medie

Per partecipare al concorso, le classi devono inviare un video. Il tema del cortometraggio di quest'anno sono il lavoro e i compiti della famiglia rurale in maso durante la giornata. Le dieci film migliori saranno scelte da una giuria di esperti. Possono vincere 10 classi con il numero di circa 20 alunni per classe.

### Modalità di partecipazione

Possono partecipare al concorso gli alunni delle scuole primarie in Alto Adige. È possibile inviare una sola lettera/ un solo video per classe. L'insegnante decide il modo in cui le lettere vengono elaborate, da ogni singolo alunno o dall'intera classe. Le lettere/ i video possono essere scritte/fatte in tedesco, italiano o ladino.

Partecipando al concorso, si accettano automaticamente le sue condizioni. Tutti i dettagli sulle modalità di partecipazione sono reperibili sul sito della SBO al seguente link: [www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it).





## **Pubblicità**

Il concorso sarà promosso nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige tramite internet, social media (facebook e instagram), comunicati stampa e informando direttamente il personale docente.

## **Modalità di partecipazione**

- Il concorso si svolgerà dal 22 dicembre 2022 al 17 febbraio 2023.
- Le lettere/ il video, incluso le informazioni sulla scuola, la classe partecipante, i nomi degli insegnanti, l'indirizzo della scuola e i dati di contatto, possono essere inviate alla Segreteria della Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi (via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano) oppure all'indirizzo e-mail: [info@baeuerinnen.it](mailto:info@baeuerinnen.it)
- Partecipando al concorso, gli utenti dichiarano di aver letto e di accettare il regolamento e la politica di privacy
- Per l'estrazione finale saranno estratti tre nominativi di riserva per qualsiasi caso in cui non sia possibile attribuire il premio al nominativo vincente
- I vincitori saranno avvisati via posta elettronica all'indirizzo indicato in precedenza

## **Premi**

Alle 20 classi vincenti sarà offerto un soggiorno al "maso-scuola" certificato del valore di 4,5 euro per alunno (IVA esclusiva). Il valore totale dei premi ammonta a 900 euro (€ 4,50 \* 10 classi \* circa 20 studenti per classe) (IVA esclusa).

Il premio viene considerato non richiesto se non ritirato entro il termine fissato dal regolamento (120 giorni) o quando il vincitore non risponde alla comunicazione del promotore entro il termine fissato dal regolamento o dalla nota di comunicazione. I premi non attribuiti ai vincitori saranno assegnati ai nominativi di riserva.

## **Contatti**

In caso di domande particolari sulla normativa si prega di recarsi alla Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano (email: [info@baeuerinnen.it](mailto:info@baeuerinnen.it)). Il regolamento del concorso è accessibile presso la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi e sul sito web [www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it).

## **Protezione dei dati**

Informativa riguardante la protezione dei dati personali ai sensi dell'articolo 13 del regolamento (UE) 679/2016 (GDPR)

a) Titolare del trattamento:

Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi,  
via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano,  
presidente: Leo Tiefenthaler

b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati:

Potete contattare il responsabile al seguente indirizzo E-Mail: [datenschutz@sbb.it](mailto:datenschutz@sbb.it)





c) Finalità e base giuridica del trattamento:

I dati sono trattati per effettuare il gioco sopra descritto.

Raccogliamo pertanto le seguenti categorie di dati: Nome e cognome, luogo di residenza, indirizzo e-mail.

I dati saranno cancellati dopo la fine del concorso.

La base giuridica è formata dall'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del GDPR

d) Categorie di destinatari:

e) Paesi terzi:

Nessun dato sarà trasmesso in un paese terzo.

f) Criteri per la determinazione del periodo di conservazione:

I dati personali verranno trattati nel pieno rispetto del regolamento generale per la protezione dei dati personali e verranno cancellati alla fine del concorso.

g) Diritti dell'interessato:

Avete il diritto di:

- chiedere l'accesso ai dati personali che vi riguardano
- la rettifica
- la cancellazione degli stessi
- la limitazione del trattamento
- di opporvi al loro trattamento
- oltre al diritto alla portabilità dei dati;

h) Diritto di reclamo:

Avete inoltre il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo. In Italia potete contattare il Garante per la protezione dei dati personali, con sede a Roma.

i) Comunicazione dei dati:

La comunicazione dei Vostri dati personali è volontaria. In caso di mancata comunicazione, però, non sarà possibile partecipare al presente gioco.

j) Processo decisionale automatizzato

Non utilizziamo processo decisionale automatizzato, né la profilazione, per il presente gioco.

